

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y C

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SECRETARÍA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Folios: 5
Teléfono: (505) 222-0000
Fax: (505) 222-0000
Correo: 01: 10-10000 205 PASE CCI 000 PASE FAX
Dependencia: 2000 DEPENDENCIA DE NUEVAS CREACIONES

Re: **P1.-GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.-Solicitud**
de Patente de Invención Fase Nacional PCT para
"PROCESO DE PURIFICACIÓN PARA CITOLISINA
RACTERTANA".-Clase C07K 14/315.-Expediente
número 05-090.928.-

1. Me refiero a mi Solicitud de Patente presentada el 8 de Septiembre de 2005.

2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 266/05, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 161661 de 23 de Septiembre de 2005.

3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

117 122

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 28805 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 2005 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2880/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de cesión conferido en inglés y español por (1) Ralph BIEMANS, (2) Carine GORAJ, 3) Emmanuel MERTENS, y 4) Anne VANDERCAMMEN, quienes declaran ceder a la sociedad GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A., una compañía organizada bajo las leyes de Bélgica, domiciliada en Rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Bélgica, todos sus derechos, título e intereses sobre su invención tal como describe: Proceso de purificación para células bacterianas en lo que concierne a la República de Colombia.

Dado en Rixensart (Bélgica), el 30 de agosto de 2005. Firma ilegible de Ralph BIEMANS, Carine GORAJ, Emmanuel MERTENS y Anne VANDERCAMMEN.

Legalización de la firma de Ralph BIEMANS, Carine GORAJ, Emmanuel MERTENS y Anne VANDERCAMMEN por el Señor Dominique Vinel, Notario en Rixensart, Gervais. Dado en Rixensart, el 6 de septiembre de 2005.

Sello: Dominique Vinel, Notario en Rixensart (Gervais).

2-6/05

118 101

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: Bélgica

El presente documento público

2. - ha sido firmado por el Señor Vinel Dominique

3. - obrando en calidad de Notario

4. - con sello de Notario en Rixensart

CERTIFICADO

5. - En Bruselas

6. - El 06 de septiembre de 2005

7. - Por el Servicio público federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y
Cooperación para el Desarrollo

8. - Bajo el número 9905050906557573

9. - Sello: Servicio público federal de Relaciones Exteriores, Comercio exterior y
Cooperación para el Desarrollo

10. - Firma ilegible A. Verfaillie

Es traducción fiel y completa de la cual se dejó copia en los archivos de esta oficina
para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 266/05.

Traductor: Jean-Jacques Turpin

Bogotá, D.C., 22 de septiembre de 2005.

Traducción Oficial No. 266/05
SOL - JACQUES AL. TURPIN
Traductor a Traducción Oficial
FIRMA - JACQUES
SOL - JACQUES AL. TURPIN



ADMINISTRACION
DE LA
CIUDAD

161661
Jean Zepher
CIUDADANOS
DE LA CIUDAD
DE LA CIUDAD

ADMINISTRACION
DE LA CIUDAD

2005 SEP 23 A 11:46
2005

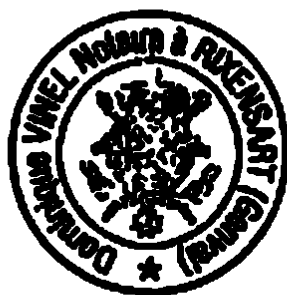
DE LA CIUDAD
DE LA CIUDAD



19 TTT

Colombia

VH60139

ASSIGNMENT	CESION
Ralph BIEMANS Carine GORAJ Emmanuel MERTENS Anne VANDERCAMMEN By means of this document assign to GlaxoSmithKline Biologicals s.a. A company organized under the laws of Belgium Domiciled in Rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart, Belgium (hereinafter referred to as the ASSIGNEE). All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in: PURIFICATION PROCESS FOR BACTERIAL CYTOLYSIN So far as the Republic of Colombia is concerned. Place and date: <i>Rixensart (Belgium)</i> <i>August 30, 2005</i> <i>[Signature]</i> Ralph BIEMANS Place and date: <i>Rixensart (Belgium)</i> <i>August 30, 2005.</i> <i>[Signature]</i> Carine GORAJ	Ralph BIEMANS Carine GORAJ Emmanuel MERTENS Anne VANDERCAMMEN por medio de la present cedo (cedemos) a GlaxoSmithKline Biologicas S.A. una <u>sociedad</u> organizada bajo las leyes de Bélgica domiciliada en Rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart Bélgica (de ahora en adelante el CESIONARIO), todos mis (nuestras) derechos, título e interés sobre mi (nuestra) invención tal como describe en: PROCESO DE PURIFICACION PARA CITOLISINA BACTERIANA En lo que concierne a la Republica de Colombia. Place and date: Rixensart (Bélgica) Agosto 30, 2005 Vu par nous Notaire D. Vinel à Gervais pour légalisation de la signature (des signatures) apposée(s) ci-dessous par 1) Mr. Ralph Biemans; 2) Mme Carine Goraj. Rixensart, le 6/09/2005 <i>[Signature]</i> 

Place and date:



Emmanuel MERTENS

Place and date: Rixensart, Belgium.

30-08-05



Anne VANDERCAMMEN

Je, soussigné Notaire D. Vinet à
Gand pour légalisation de la signature

- (autres) apposées ci-dessous de:
- 1) Mr. Emmanuel MERTENS
 - 2) Mme Anna VANDERCAMMEN
- Rixensart, le 6/09/2005

